

Közlemény

Elek Város Önkormányzata ezúton tájékoztatja a lakosságot, hogy a TOP I.-be (Települési Operatív Program) két pályázatot nyújtott be, a TOP II.-be négy pályázatot került benyújtásra.

2016 évben benyújtott pályázatok:

TOP-3.2.1-15-BS1-2016-00051

- Dr. Mester György Általános Iskola energetikai megújítása Elek városában elnevezésű nyertes pályázat. 96 712 759 Ft a támogatási összeg. A projekt fizikai befejezése 2018. 12. 31. (Kivitelezői közbeszerzés folyamatban.)

TOP-1.4.1-15-BS1-2016-00037

- Eleki Óvoda és Bölcsőde infrastrukturális fejlesztése 230 000 000 Ft volt a támogatási kérelemben szereplő összeg. Nem nyert a pályázat.

2017-ben benyújtott pályázatok, amelyek elbírálásra várnak:

TOP-2.1.3-16-BS1-2017-00013

Elek Város csapadékvíz elvezető-rendszerének fejlesztése

Pályázat összege: 60 911 510 Ft.

TOP-3.2.1-16-BS1-2017-00029

Elek Város Naplemente Idősek Otthonának energetikai korszerűsítése

Pályázati összeg: 49 712 766 Ft

TOP2.1.1-16-BS1-2017-00005

Reibel Mihály Városi Művelődési Központ és Könyvtár funkcionális megújítása

Pályázati összeg: 200 000 000 Ft

TOP-1.4.1-16-BS1-2017-00014

Óvoda fejlesztés és bölcsőde kialakítása Eleken

Pályázati összeg: 200 000 000 Ft

Belügyminisztériumhoz benyújtott pályázat 2017

Szociális célú tüzelőanyag vásárlásához kapcsolódó támogatásra (ennek összegéről a minisztérium dönt)

A pályázat befogadójánál a regisztrációs számok alapján bárki interneten tájékozódhat a pályázatok paramétereiről és műszaki tartalmáról.

Elek Város Önkormányzata

Közfoglalkoztatási kiállítás és vásár 2017

A Békés Megyei Kormányhivatal Társadalombiztosítási és Foglalkoztatási Főosztálya a Járási Hivatalok Foglalkoztatási Osztályának közreműködésével a megyében megvalósított közfoglalkoztatási programok eredményeinek bemutatása céljából az idén is nagyszabású közfoglalkoztatási szakmai kiállítást szervezett Békéscsabán a főtéren szeptember 7-én.

„2017. második negyedévében a foglalkoztatottak száma meghaladta a 4 millió 416 ezret hazánkban, ami 76 ezer 800-zal több, mint az előző év hasonló időszakában” – jelentette be a Békés Megyei Közfoglalkoztatási Kiállítás és Vásár megnyitóján dr. Hoffmann Imre, a Belügyminisztérium közfoglalkoztatási és vízügyi helyettes államtitkára. Ezzel párhuzamosan 5,9 százalékkal csökkent a nyilvántartott álláskeresők száma. A közfoglalkoztatottak közül egyre többen találnak állást a nyílt munkaerőpiacon. A programon közel hatvan település mutatta be tevékenységét.

Elek városában a közfoglalkoztatáshoz nyújtható támogatásokról szóló 375/2010. (XII.31.) Korm. rendeletben megfogalmazott célok és feladatok megvalósítása érdekében megkötött hosszabb időtartamú közfoglalkoztatási programba 215 személyt vontak be, s ez a szám növelhető. Településünk, mint minden évben, így idén is kiállítóként vett részt a közfoglalkoztatási kiállításon, a gyulai járás többi településével együtt. A kiállítás bővelkedett érdekességekben. Agrár megye lévén rengeteg mezőgazdasági terményt és terméket láthatott a nagyközönség, de a különleges textilipari termékek sem hiányoztak a palettáról, a terítőtől a munkásruhák varrásáig. A korábbi évekhez hasonló sikerre számítva idén is többféle termékkel és feldolgozott élelmiszerrel készültünk: vegyes



vágott savanyúság, töltött almapiprika, savanyú uborka, paradicsomlé és zakuszkakóstoló várt minden kedves odalátogatót. A termékeink nagy sikerének bizonyítéka, hogy a kiállítás végére a kóstolónak szánt mennyiség mind egy szálig elfogyott. Sokan a receptet is elkérték. A kiállított termékeken látható a gondos szakértelemmel, odaadó munkával elért eredmény, melyre méltán büszkék lehettünk.

Ezúton szeretném megköszönni kollégáimnak és valamennyi közfoglalkoztatottnak az egész éves kitartó és hatékony munkavégzést, azt az értékteremtő tevékenységet, mely hozzájárult ahhoz, hogy Elek városa ilyen nagy sikert aratott a 2017. évi közfoglalkoztatási kiállításon, ezzel is öregbítve városunk hírnevét.

Pluhár László polgármester

70 éves a Hagyományőrző Román Táncegyüttes

Zsúfoglalás megtelt szeptember 9-én este a városi sportszarnok Eleken. A Hagyományőrző Román Táncegyüttes hetvenedik születésnapját ünnepelte. Tizenkét együttes 260 táncosa fergeteges műsort adott ünnepségünkön.



Az ünnepelteték Juhász Tibor, az MROÖ elnöke köszöntötte, majd Pluhár László polgármester megnyitotta a gálaműsort. Az 500-550 fős közönség szűni nem akaró tapsal jutalmazta a produkciókat. Olyan együttesek szerepeltek a műsorban, akik kapcsolatban vannak az eleki táncokkal, hiszen a mi táncainkat szerzte az országban, sőt a nagyvilágban is sokan táncolják. Az Ifjú Népművészet Mestere, Örökös Aranyarkantyús Táncos, Nívó-díjas koreográfus Gál Lászlónak köszönhetően az ország különböző együttesei tanulták meg az eleki táncokat és a koreográfiákat. A fellépő együttesek: a Balassi Táncegyüttes, a Békési Belencéres, a Berényi Együttes Mezőberényből, Gyomáról a Körösmenti, Körmendről a Béri Balogh Ádám Táncegyüttes, Mosonmagyaróvárról a Lajta Néptáncegyüttes, Szarvasról a Tessedik, Kétegyházáról a Kaláris Művészeti Iskola együttese és a Bujorai Hagyományőrző Együttes, Szegedről a Délkerti Táncegyüttes Mőndörgő Csoportja, Gyuláról a Körös Táncegyüttes és természetesen a jubiláló Eleki Román Hagyományőrző Táncegyüttes.

Hogy kezdődött 1947-ben?

19 táncos alapította: Turla György, Turla Györgyné, Kossai János, Lukács János, Szabó Péter, Gál György, Puiu Constantin, Szretkyó György, Bágy Mózes, Szretkyó Mihály, Botás Flóra, Bandrus Mária, Szvet Péterné, Truczán Katalin, Bandrus Anna, Botás János, Szretkyó Flóra és mások. Első fellépésük 1947. karácsony estéjén volt a Vásártéri kis kocsmában, a „Carvoroaie” házában. A nagy siker hatására úgy döntöttek, hogy együtt maradnak, így megalakult az Eleki Kultúrcsoport. Műsorukban helyi román énekek, népszokások és táncok szerepeltek. Eleinte a környező településeket keresték fel műsorukkal: Kétegyháza, Bánkút, Lőkősháza, Botos-Pusztá, Nagykamarás. Az '50-es évek elején az Eleken élő többi nemzeti fiataljai is csatlakoztak a csoporthoz, és megalakult az Eleki

Nemzetiségi Néptáncegyüttes. Kezdetben Szabolcs-Szatmár megyében, majd a Dunántúlon, 8-10 napos turnékon vettek részt önálló műsorral. Nyisztor György Állami-díjas igazgató fogta össze és szervezte a csoportot, a turnékat. A '60-as évek elejétől az együttes művészeti vezetője Tiba András, a Szocialista Kulturáért Erdeméremmel kitüntetett táncos. 1972-ben, a Röpülj Páva mozgalom hatására minden, Eleken élő nemzetiiség megalakította a maga pávakörét. Ekkor a csoport 50-60 főből számlált. Vezetőjük 2013-ig Szabó Péter, a Népművészet Mestere, a Pro Cultura Minoritatum díj tulajdonosa volt. Eleken Timár Sándor és Martin György végzett gyűjtéseket, s filmre rögzítette az eleki táncokat. A táncok zenéjét Sebő Ferenc és Halmos Béla gyűjtötte össze az akkoriban élő zenészekről. Rengeteg archív anyag őrizi munkásságukat. Az együttes sok meghívásnak tett és tesz eleget a mai napig is. Állandó résztvevői a különböző fesztiváloknak, többek között a Duna-menti fölklör-, a Jász-berényi csángó-, a kicsősi pajtafesztiválnak és a táncház-találkozóknak. 2010-ben a Duna Televízió Martin György nyomában címmel filmet készített a négy generációt felvonultató együttesről. Könyvet írt és lejegyezte táncainkat Nyisztor Viorel, Aradon élő koreográfus. Hetven év alatt generációk váltották egymást, így maradtak meg a gyönyörű eleki énekek, táncok, népszokások. Köszönet és hála mindazoknak, akik egykor táncosai voltak az együttesnek és a mai hagyományörzőknek.

Kitüntetett táncosok

Népművészek: Gál György, Botás Pál, Szabó Péter, Bágy György. Ifjú népművészek: Gál László, Bágy János. Fülöp Ferenc-díjas táncosok: Botás György, Petrisor Éva, Burján Attila, Burján Zsolt, Czene Ildikó, Rácz Anita, Sarkadi Ferenc, Bágy György. Zenészek: Kopil Gergely, Kopil György, Déry Mihály, Drágos György, Rácz Gusztáv (Juszt bácsi), Botás György, Botás Pál, Szatcans Imre, Juhász Zsigmond, Puporka Elemér, Drágos József (Szipe bácsi), Drágos Mózes, Budai Gyula, Budai Aladár, András György, Smudla János, András József. Az együttes kiemelt kitüntetései: Szocialista Kulturáért Erdemérem 1967, 1977, 1987, Nívó díj: 1972, 1993, Elekért Erdemérem: 1997, Békés Megyeéért Erdemérem: 1997, Budapest, Parlament: Kisebbségeikért díj 1997, Muharay Elemér-díj és Fülöp Ferenc-díj 1998.

A műsort támogatták: az Eleki Román Nemzetiségi Önkormányzat, az Emberi Erőforrások Minisztériuma, Elek Város Önkormányzata, a Békés Megyei Önkormányzat Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága, a Magyarországi Románok Országos Önkormányzata, az MROÖ Dokumentációs és Információs Központja, a Békés Megyei Néptáncosok Szövetsége, a Cronika, a Dr. Mester György Általános Iskola, Topa Sándorné (az együttes történetének írója), Kukár Barnabás Mánó, az MTA munkatársa (aki a filmet készítette), az eleki polgárok és a Reibel Mihály Művelődési Ház és Könyvtár. Köszönet a közmunkásoknak és mindeneknek, aki valamilyen formában elősegítette a rendezvény sikerét!

Bágy György, az együttes vezetője



Osztálytalálkozó hatvan év után

Június 10-én kis csapat gyülekezett a Lökösházi úton, a volt zárda épülete előtt. Kislányos örömmel üdvözöltek minden újonnan érkezettet. Bizony, volt olyan, akinek meg kellett mondania a nevét, mert a hatvan év társaság alatt egyszer sem találkozott azokkal, akikkel egykor nap, mint nap együtt koptatta az iskolapadot. Volt, aki kerekesszékekben érkezett, volt, akit tanítónő lánya kísért féltő gondnal.



Ki Tatabányáról, ki Szegedről, Pomázról, Budakeszről, Soroksárról, Gulárról érkezett. Néhány fénykép készült a kapuban, majd bevonulás abba a tanterembe, amelyben utóljára ültek együtt *Nádorné Sutus Marika* néni tanítványai. A találkozó előkészületei hónapokon keresztül folytak. Ketten a megszire szakadtak közül, *Varga Zsuzsi* és *Orosz Ani* felfedezték egymást az interneten, majd rövidesen feltűnt a helyben lakó *Harsányi Teri* is a Facebook-on! Rögtön megfogalmazódott az igény egy eleki találkozó megszervezésére. Teri, mint hűségese helyben lakó, akciósba lépett. Telefonált, kérdezősködött, aktivizálta *Kremmer Elzit*, aki biciklire pattant, felkereste, akit tudott. Mindenki nyomozott azok után, akiknek tartózkodási helye ismeretlen volt. A nyolcadikos osztálykép volt a kiindulópont. De a jobb memóriájuk emlékeztek olyanokra is, akik lemaradtak a fotózásról. Egyikük, *Szelezsán Livia* most előkerült, s hatvan év után sikerült őt is megörökíteni. Mint az ennyi idő után lenni szokott, többen meghaltak az évek során. *Ruck Ági* éppen a szervezés ideje alatt. A hat évvel ezelőtti képen még harminc, többnyire mosolygós leányt kapott lencséjére a fényképező. Közülük tizenhárman, akik megjelentek ezen a jeles napon, derűsen túrték a fotózást. A tanteremben való elhelyezkedés után méccsest gyűjtöttünk volt tanáraink és eltávozott társaink emlékére,



majd megkezdődött a beszélgetés. Körbejártak a fényképek, *Szigeti Klári* Kanadából írt fényképes beszámolója. Felidéztek, mi mindent köszönhetünk volt osztályfőnökünknek, Marika néninek. Szóba került a szegedi osztálykirándulás, a János vitéz előadásáról készült fényképek is felbukkantak. Mindez egy kis sós sütemény, üdítőital társaságában zajlott. Gyorsan múlt az idő. Mikor a beszámolókat véget értek, a Dózsa utcai bisztróban folytatódott a csevegés, egy kis eszem-iszommal.

Godó Mancsi meghívta a társaságot fagyfaltra, aminek nagy sikere volt. Utolsó programként a társaság mozgékonyabb tagjai kísélték a temetőbe, a többieknek *Hécsel Erzsi* férje autójával segített a helyszínre jutni, ahol Marika nénire emlékeztek.

A temetőből kijövet még hosszan búcsúzkodtunk, de itt nincs vége a történetnek! Azóta is élénk telefonkapcsolat van a résztvevők között. Az internet segítségével is tovább szövdnek a szálak, sőt személyes találkozók is létrejöttek. Nagyon jó útravalót kaptunk egykori osztályfőnökünktől. Hálaál gondolunk rá. Lejegyezte: **Bné Orosz Anna**



Eltávozott közülnk



Kedves eleki barátaim! Szomorú hírt közlök veletek, miszerint **Veronika Schimpl**, született **Wittmann**, ez év augusztus 26-án, 85 éves korában eltávozott az élők sorából.

Veronika Schimpl Eleken született 1932. január 10-én. Már fiatalkorában szorosan kapcsolódott a Németországban élő elekiek közösségéhez. 1976-ban az Eleker Heimatkomitee

alapító tagja, majd 1987 és 2005 között elnöke volt, később, az első számú vezetői pozícióból való visszavonulása után pedig tiszteletbeli elnöke lett. Tagja volt a Magyarországról Származó Németek Szövetségének, érdemeiért a szövetségben megkapta az ezüst díszjelvényt, valamint az arany díszjelvényt kitüntetéssel. Érdemei közé tartozik a patronáló kapcsolat kiépítése Leimen-St. Ilgen várossal. St. Ilgenben ő számított az elekiek megszemélyesítőjének, ezt a szerepet megszámlálhatatlan rendezvényen képviselte. Munkája és fáradozása nélkül a Németországban élő eleki közösség nem foglalhata volna el azt a társadalmi szerepet, amelyet ma is betölt. A Németországban élő elekiek és almáskamarásiai közössége gyászolja Veronika Schimplt, akit szeptember elsején helyeztek végső nyughelyére.

Joschi

Elek Fest, avagy egy hosszú hétvége

Az Elek Fest az a több napig tartó rendezvénysorozat, amelyet nagyobb-részt vállalkozók támogatásából sikerült megszervezni. Első este a Dirty Slippers mutatta be új lemezét, majd Antóni Józsi szórakoztatta a közönséget, és aki még ezután is bírta, az diszkózhatott kedvére.

Szombaton volt ugrólóvár, trambulín, arcfestés, csillámtetkő, mindez a művelődési központ lányainak keze munkáját dicséri. Könnyűzenével folytatódott a program, a Régi Csibészekkel. Az együttes nem mai gyerekekből áll, hanem nagypapákból, akik a zene szeretetén nőttek fel és a hetvenes-nyolcvanas években a kétegyházi és eleki fiatalokat szórakoztatták élőzenéjükkel. Akkoriban divat volt, hogy esténként a szórakozóhelyeken zene szólt, ezzel is hangulatosabbá tették az estéket. Ennek a kornak a zenéjéből hallottunk összeállítást tőlük.

Sztojka Tibor és zenekara neve jól cseng a bálozók és lakodalmások körében. Most másik zenei oldalukat is megismerhettük. Az RMS zenekar neve a Régi Magyar Slágerek rövidítése, a legendás együttesek, Edka, Republik, KFT és mások dalait hozták el. Aki bírta, táncolhatott virradatig, és ha megéhezett, a Kira vendéglő ételéből válogathatott.

Elérkezett az igazi ünnepnap, augusztus 20-a: délelőtti koszorúzás, majd délután a különböző programok.

Elek 1996-ban kapta meg a városi rangot, amelyet minden évben megünnepünk, hol az Elekiek Világtalálkozójaival összekötve, hol az augusztus 20-i ünnephez kapcsolódva. A rendezvénysorozat harmadik napján került sor Elek születésnapjának megünnepelésére, a legidősebb és a legfiatalabb polgár köszöntésére, a szülinapi torta elfogyasztására.



Elek legidősebb polgára *Nedrő Vazul* 1921. november 22-én született Dombegyházán. Szülei földműveléssel foglalkoztak. 1923-ban Elekre költöztek. Iskolai tanulmányait Eleken kezdte, de már 10 évesen dolgozni kezdett a mezőgazdaságban. 1942-ben, 21 évesen a kárpátaljai Husz városában vonult be katonának. Itt 1944 januárjáig tartózkodott, majd az orosz frontra vitték. Ezután Cinkotára került, ahol 1945 januárjában a harcok közepette az oroszok közrefogták. A szerencsés megmenekülés egy zsidó embernek köszönhető, akinek segítségével megtevesztették az orosz katonákat. Civil ruhába öltöztette, így tudta elkerülni a fogságot. A következő hónapban ez az ember segítette neki, hogy átvészelve az akkori nehézségeket, majd ezután hazatérhetett. Visszatért munkájához a mezőgazdaságban, amit 1953-ig folytatott. 1948. február 8-án feleségül vette a sváb származású Poszt Lujza Jozefinát, aki az orosz munkatáborban megjárta. 1953-tól 1956-ig Budapesten vállalt munkát, a szerzőjégyvitóban. 1956-ban visszatért Elekre, ahol a helyi tsz-ben dolgozott nyugdíjazásáig, 1981 novemberéig. Lujza és Vazul házasságából három gyermek született, öt unoka és négy dédunoka örvendeztette

meg a családot. Vazul bácsi aktívan éli nyugdíjas éveit. Szabadidejében saját kertjét műveli, és hetente kétszer eljár a békéscsabai piacra. A mai napig önállóan látja el magát, nem igényel segítséget. Kívánjuk, hogy még sok boldog évet töltsön el családjá, szerettei körében! Reméljük, hogy jövőre is ilyen jó egészségben köszönthetjük!



Elek város legfiatalabb lakója *Erdélyi Manuel*, aki *Erdélyi Melánia* gyermekéként látta meg a napvilágot. Ő Melánia első gyermeke, akit a városi ünnepen a település legfiatalabb lakójaként köszönthettünk. Manuel Gyulán, a Pándy Kálmán Kórházban született 2017. augusztus 10-én délután 14 óra 19 perckor, 3190 gramm súllyal és 52 cm-rel. Manuel kedvenc elfoglaltsága most még az evés és az alvás. Nagyon jó étvágya van, nyugodt baba, csak akkor sír, ha éhes vagy a hasa fáj. Édesanyjával az első pillanattól kezdve imádják egymást. Manuelnek vidám, gondtalan gyermekkor, boldog életet, családjának jó egészségét kívánunk! Ezt követően a születésnap tortát volt a főszereplő, jutott belőle kicsinek és nagyoknak, majd egy ünnepi gálaműsor vette kezdetét. Elsőként a szomszédos település, Ottlaka község Bujorai tánc csoportjának műsorát láthatták. Ők már állandó fellépői az augusztusi rendezvényeknek. A környező települések összegyűjtött táncait mutatták be, de nem áll tőlük távol az eleki zok sem. 2014-ben egy közös projekt keretén belül sajátították el a táncot.



Az eleki fellépők sem maradhettek ki a gálából: a nemrég alakult Botorka tánc csoport mutatta be műsorát. Őket követte a Pacsirta tánc csoport, amely már nagyobb diákokból áll, több nemzet táncainak bemutatását is láthattuk tőlük.

A koreográfiát *Gera Krisztina* és *Szilágyi András* tanította be. A Román Hagyományörző Táncgyüleület nemcsak hazánkban, hanem külföldön is ismert. Az igazi eleki zok és az eleki tánc ismerőit, a hagyományok igazi őrzőit minden alkalommal örömmel nézni.

Szent István üzenete korunknak

Tagjaik között van *Szabó Péter*, a Népművészet mestere és *Bágy János*, a Népművészet ifjú mestere, *Burján Zsolt* Fülöp Ferenc-díjas táncos, valamint a csoport vezetője, *Bágy György*, aki a Népművészet mestere cím tulajdonosa és ugyancsak Fülöp Ferenc-díjas táncos, a román kolindák jó ismerője és előadója. Az eleki zsokot és a fiúk előadásában a Vetélkedés a táncban koreográfiát láthattuk.

Bágyné Őz Ibolya régóta énekel, már nem először szerepel közönség előtt. A nyugdíjasrendezvények és falunapok állandó meghívott előadója. Népdalokat hallottunk tőle *Pápai Ferenc* kíséretében. Pápai Ferencet sokan ismerhetik, hiszen több lakodalomban vett részt zenészként és sok nyugdíjascsoport rendezvényén húzta már a talpalávalót. Most párra talált és *Nagy Nikolett* énekeltek nekünk ismert dalokat.

Szucsik Jánost nem kell bemutatni az elekieknek. A modern dalok előadásában ugyanúgy otthon van, mint a mulatók zenében. Régen lépett már föl az eleki közönség előtt, hiszen választott hivatása miatt nem mindig tudta magát szabaddá tenni. De most itt volt, és nagy szeretettel hozta el nekünk dalait.



A művelődési központ zumbacsoportja szinte profi csapatokat megszeméltve készül fel egy-egy bemutatóra. Ezt a csapat lelkes vezetőjének, *Tóth Györgynek* köszönhetjük, aki fáradtságot nem kímélve tartja foglalkozásait hétfőn és szerdán este 6 órától a művelődési házban. Elsőre könnyed táncnak tűnik, de aki benne van, az tudja csak igazán, hogy ez egy minden porcikát megmozgató nehéz fizikai munka. De megéri a fáradtságot, hiszen így maradnak táncosaink fittek, csino-

sak. 20-án is fergeteges műsort láthattunk tőlük, és nem árukol el títok, ha elmondom, hogy már készülnek a következő nagyon színvonalas bemutatójukra, amely a művelődési központban lesz.



Ónodi János nevét visszhangozta Békés megye a legutóbbi X faktor idején. A mi „Janikánk” kellemes, tisztán csengő hangját sokan megszerették, és csak úgy önniltek a szavazatok, de sajnos ez mégsem volt elég a győzelemhez. Viszont a legnagyobb győzelem a közönség szeretete. Érti ezt ő is, hiszen egyre többször kéri fel rendezvények előadójának. Most kedvenceiből adott elő válogatást.

A rendezvény nagy együttese a Parno Graszt volt, akik 2016-ban a Dal című versenyben a döntőbe jutottak. A ténen ekkor már hatalmas tömeg gyűlt össze a zord idő ellenére is. A zenekar hiteles cigányzenét játszik. Híruk messze eljutott a világban. Az Elek Fest tűzijátékkal zárult. A kicsit hosszú hétvége után fáradtan tértek haza a nézők otthonaikba és elcsendesedett a város.

Támogatóink: a rendezvény főtámogatója Ásós Géza – Kira vendéglő, az ország első cigányvendéglője. Ezenkívül: Dán György vállalkozó, Fenyvesi Csabáné vállalkozó, Gurzó Attila, erdészeti és kertészeti gépek forgalmazása és javítása (Kétegyháza), Hotya Mihály, vállalkozó, Szabó Pál, Agrárudvar, vállalkozó, és még sokan mások, akiknek ezúton is szeretnénk megköszönni a támogatást, hiszen nélkülük ez a rendezvény nem jöhetett volna létre.

Szuhanics Albert

Ha én lennék István király

Ha én lennék István király,
a szentek közt meghallanám;
„nincs jövője a magyarnak,
nyomorognak és kihalnak!”

Ha én lennék István király,
tudakolnám, ki mit csinál,
ránéznék a tíz körmére,
ki bajt hoz e szegény népre!

Ha én lennék István király,
megállnék a Nyugatnál,
leszállván idővonatról,
erőt merítnék a Nappól!

Törvényeim elrendelném,
adósságunk elperelném,
felvirágoztatnám hazánk,
úgy, ahogy rég Árpád apánk!

Megnézném az Országházat,
felténném Szent koronámat,
egyketőre rendet tennék,
van e rendről bennem emlék!

Sátort vonnék Gellért-hegyen,
ott tartanám meg ünnepem,
megszegvén az új kenyeret,
megszentelném az ünnepet!

Nemzeti ünnepünk. Augusztus 20-án délelőtt fél tízkor kezdődött a hivatalos ünnepség *Szuhanics Albert* részvételével. *Pluhár László* polgármester a vershez kapcsolódóan emlékeztetett vissza a honfoglaló magyarokra és Szent István nagy szerepvállalására, az Európához való tartozásra. Szent István felismerte a lehetőséget, hogy a fejlődéshez, a modernizációhoz szükség van a változásra és a nyugat felé fordulásra. Beszélt Szent István szakadatlan küzdelméről a múlttal és a jelen építéséről. Megerősítette a kereszténységet, nemzetpolitikáját kiterjesztette a Kárpát-medencére. Ez nem csak a hódítást jelentette, hanem a védelmet is a népek fölött. Büszkék lehetünk a Szent Istváni örökségre. 2004-ben az Európai Unióhoz kapcsolódunk, és a végig-nézzük a történelmet, a nemzet azon az úton haladt tovább.

A beszéd után a koszorúk elhelyezése következett, majd az új kenyér megszentelése, melyet *Seres Sándor* párkus a görögkeleti egyház képviselőjében tett meg. Őt követte *Surman László* a Magyarországi Pünkösdi Egyház Eleki Egyházközségének a lelkesze, aki áldást kért Elek városára és lakóira. A kenyeret a polgármester szegte meg. A megemlékezés végén *Pluhár László* – megköszönve a részvételt – meghívta a lakosságot a város születésnapjára ünnepségére.

Kirándulás a határon túl



Augusztus 14-én a Dr. Mester György Általános Iskola 13 tanulója és két pedagógusa (*Jámborné Simó Mária, Tóth Gáborné*) településünk és a romániai Facsád jól működő testvérvárosi együttműködésének köszönhetően ötnapos kirándulásra vehetett részt Temes megyében. Odaérkezésünket követően vendéglátóink finom ebédet kínáltak, majd elkísértek bennünket a Szurdok-tó melletti szállásunkra. Reggelente innen indultunk kirándulni az igazfalvi iskola buszával. A környék látnivalóinak megismerésében mindennap segítségünkre volt egy kísérő. Élményekből programok vártak ránk. Temes megye keleti csücskének egy egészen nagy szelétét sikerült bebarangolnunk. Facsád – Igazfalva – Szurdok-tó – Zöld – Liman völgye – Rumunyeszt látnivalóival ismerkedtünk. Megnéztük a zoldi és a rumunyesi kolostort. Mindkettő hatalmas területen fekszik, és mindkettőnek elmondták, illetve láttuk a különlegességeit: a rumunyesztit – többek között – csodaszép virágoskertek és színes halakkal, tavirózsákkal teli mesterséges tavcskák díszítik, a zoldi kolostorban pedig az ott élő apácák teljesen önellátó gazdálkodást folytatnak. Jártunk a facsádi helytörténeti és az igazfalvi repüléstörténeti múzeumban, majd egy helyi vállalkozónál megismerhettük a kerámiakészítés munkafázisait. Később a gyerekek saját maguk feshettek kerámiákat, amiket ajándékként haza is hozhattak. A két település tanulóinak táncház alkalmával sikerült összebarátkoznunk. A vacsorák előtti szabadidőben a gyerekek gyakran birtokba vették a játszóteret, nagyon népszerű volt a pingpong, esténként tóparti, illetve városnéző sétákat tettünk, de persze a legnépszerűbbnek a szerda délutáni strandolás bizonyult.

A felsoroltak mellett az igazfalvi kultúrház nagytermében, illetve annak udvarán naponta uzsonnázhattak, sütit és dinnyét ehettek a gyerekek. Csak akkor eszméltünk rá, hogy már haza kell jönnünk, amikor a pénteki ebéd előtt a facsádi polgármester elköszönt tőlünk. Köszönjük a két település polgármesterének (*Marcel Avramnak és Pluhár Lászlónak*), a két város önkormányzatának, hogy lehetővé tették számunkra ezt az izgalmas kirándulást. Köszönettel tartozunk még iskolánk igazgatójának (*Pelle Lászlónak*) és igazfalvi vendéglátóinknak (*Ihász János polgármesternek, Bors Évának, Bors Szilviának, Czapp Istvánnak*), akik mindent elkövettek, hogy valamennyiünk számára emlékeztetéssé tegyék az ott töltött napokat. Végül, de nem utolsósorban köszönetet mondunk sofőreinknek (*Barthalos Józsefnek és Szentgáli Zoltánnak*), akik a biztonságos oda- és visszautazásunkról gondoskodtak. **Tóth Gáborné**

Erzsébet tábor Zánkán

Második alkalommal vehetett részt 31 kisdíák a Dr. Mester György Általános Iskolából hatnapos nyaraláson a Balaton-parti Zánkán. A pályázati munkát *Varga Renáta* és *Lénárt Istvánné* nyújtotta be, a tanulókat *Bellon Tiborné, Szabó Ágnes* és *Lénárt Istvánné* kísérték el. Borongós időben indultunk augusztus 13-án, de napfényben érkeztünk. A hétérász utazás kalandjaiban segítségünkre volt a két „nagyfiú”, *Dani Gergő* és *Popucz György*.



Az elkövetkező napok programjai változatosak és érdekesek voltak: sárkányhajózás, hajótúra, digitális varázslóképző, kalandpark, diákolimpia (három érmet is nyertünk), gokart, kerékpáros gokart, közlekedési élménypark, ismerkedés a tűzoltók, mentősök, rendőrök munkaeszközeivel, kutyabemutató, vízi mentés kutyával, táncház, koncertek – és a felsorolás még nem teljes. Mindennap sokat gyalogoltunk és persze fürdöttünk is a Balatonban. A napi eseményekről *Szabó Ágnes* tanítónő mindennap fényképes összefoglalót küldött az otthoniaknak. Táborozásunkat színvonalas rendezvény zárta. **Lénárt Istvánné**

Vendégeket fogadtunk



Augusztus 14-től 18-ig Romániából, Facsád településről fogadtunk általános- és középiskolás tanulókat, akik a magyar nyelv elsajátítása céljából érkeztek hozzánk. Nem először vesznek részt nálunk nyári táborozáson oktatójukkal, Sanji bácsival. Ellátogattunk Ópusztaszerre, megtekintettük a Feszty-körképet és a skanzent. Másnap Szarvasra utaztunk, ahol megismerkedhettek a gyerekek a szárazmalommal. Sétáltunk az arborétum hűs fái alatt, megnéztük Magyarországot miniben, és hajóáztunk a Körösön. Közben érdekes történeteket hallgattunk a hajóskapitánytól, *Demeter Istvántól*. Aki kedvet érzett hozzá, az vezethette is a hajót. A harmadik nap a gulajai vár következett, amit nagy kíváncsisággal nélt meg a gyerekek. A jó idő kedvezett a fürdésnek is. Sajnos hamar eltelt ez a pár nap, de reméljük, sok élményt adott és jól érezték magukat nálunk. A vendéglátásról és programokról Elek Város Önkormányzata gondoskodott, a szállást a Harruckern iskola kollégiuma biztosította.

Eleki labdarúgósikerek Gerolzhofenben



Az FC 1917 Gerolzhofen labdarúgóklub alapításának 100. évfordulója alkalmából júliusban labdarúgótornát rendeztek Gerolzhofenben. Az eseményre meghívták a testvérvárosok csapatait, így Eleket is. Városunk U13-as csapatát kilenc labdarúgó képviselte Szentgáli Zoltán edző vezetésével.

A hivatalos fogadás után a gyerekek elfoglalhathatták a számukra előzetesen felállított sátrakat, majd egy barátságos mérkőzést tekinthettek meg, ahol az FC 1917 Gerolzhofen mérkőzött meg az 1. FC Nürnberg 32. évet betöltött játékosaival. Ezt követően a stadion melletti rendezvényterén zenés műsor szórakoztatta az érdeklődőket, este pedig a tábornúzt fényénél barátkozhattak a francia, olasz és német gyerekekkel.

Szombat délelőtt vette kezdetét az U13-as labdarúgótorna, ahol csapatunk csoportelsőként, egy döntetlennel és két győzelemmel, kapott gól nélkül jutott be a legjobb négy együttes közé. Az elődöntőben szintén kapott gól nélküli magabiztos győzelmet arattak az eleki gyerekek, így a döntőben a Scarlinoból (Olaszország) érkező csapattal mérkőzhettek meg az aranyéremért. A döntő utolsó percében szabadrúgásból az olaszok megszerezték a győzelmet jelentő gólt, így az eredményhirdetésnél labdarúgóink büszkén vehették át a második helyért járó ezüstérmeket. Délután a senior (30 év feletti) csapatok mérkőztek meg egymással, itt sajnos nem számolhatunk be hasonló sikerekről. Este a rendezvényterén élőzene szórakoztatta a résztvevőket, majd a már „megszokott” módon, tábornúzt mellett tölthették az időt a gyerekek egészen lefekvésig.

Vasárnap délelőtt a vendégek három csoportban (mindhárom csoportban egyenesen német, francia, olasz és persze magyar diákokkal) felfedezték Gerolzhofent, majd ebéd után ellátogattak a helyi Geomaris fürdőbe.



Este díszlovésszel és a polgármesterek záróbeszédével ért véget a rendezvény. Hétfő reggel fáradtan, ám rengeteg új élménnyel a hátuk mögött búcsúztak el újdonsült barátaiktól. A gyerekek nem csak a pályán „vizsgáltak jelesre”. Vasárnap a szervezők a vihar elől a stadionba tettek át a gyerekek szállását. Míg szinte minden vendég a saját csomagját pakolta, addig az eleki gyerekek a szervezőknek segítettek elpakolni a sátrakat és a felszerelést. Ez az önzetlenség az, ami miatt a szülőkkel együtt az egész város büszke lehet *Árgyelán Györgyre, Gladsenkő Tamás Dávidra, Illés Albertre, Kása Dominikra, Kászián Olivérre, Lőrincz Dénesre, Sós Gergőre, Szabó Patrikra és Thuróczy Áronra.*

Futás az egészségért



Bukur Szabolcs vagyok, hobbi-futó és Elek város BSI Futó-nagykövete. A futás kétféle lehet. Az egyik a könnyed, laza sport, mikor csak szedjük a lábunkat és élvezzük a friss levegőt és azt, hogy mozoghatunk. A másik, mikor eszünkbe jut az iskolai „kínzenvedés”, a kötelező körök a tornaórákon. Azt szeretném bebizonyítani, hogy a futás a legegyszerűbb és legolcsóbb sport, amivel tehetünk az egészségünkért. 2017 márciusában az a megtiszteltetés

ért, hogy a Budapest Sportiroda futónagykövete lettem, vállalva a feladatot, hogy az egészséges életmódot, a sport, a mozgás örömeit hirdessem közösségi kereteken belül. Amatőr hosszútávfutóként már több megyében és a fővárosban is rendszeres versenyzője vagyok a 10 kilométeres és félmaratoni versenyeknek. A futásnak köszönhetően rengeteg nagyszerű emberrel ismerkedtem meg, akikkel másképp sosem hozott volna össze a sors.

Mivel számomra is csak hobbiról van szó, a munkám mellett ügyk-szem minden héten közös futást szervezni. Havonta közel 200 km-t

futok. Hogy ez sok vagy kevés? Nem az a lényeg! Maga a futás! Ha én meg tudom csinálni, Ön is. Nem tudom nagy szám tornaórákon, de manapság ott tartok, hogy félmaratoni távon túl teljessek. A versenyeken szerzett tapasztalataimat megosztva biztos vagyok benne, hogy tudok segíteni. A már meglévő kis csapatunkhoz várok mindenkit szeretettel! Itt nem számít, hogy hány éves, vagy milyen az edzettségi szintje. A lényeg, hogy megmozdul és tesz az egészségéért, hogy felhagyja a mozgásszegény életmóddal. Annnyit és olyan iramban fusson, ahogy az Ön fizikai állapotának megfelel, és ahogy jólesik! Az aktuális közös futások időpontjáról a BSI Futónagykövet nevű Facebook-oldalomat követve kaphatnak értesítést.

Benzines láncfűrészek már 28.990 Ft-tól!



Hecht 45 láncfűrés

45 cm³ motor
2,7 l-es teljesítmény
40cm vezetélem

**ERDÉSZETI ÉS KERTÉSZETI GÉPEK
FORGALMAZÁSA ÉS JAVÍTÁSA**
5741 Kétegyháza, Kossuth u. 98.
Tel.: 0670/425-63-41
0646/785-070
E-mail: gurzoantilla@gmail.com

extol

BRIGGS & STRATTON

makita

HECHT

brodax

MAGGIARDI

HITACHI

LEO

MTD

Husqvarna

HONDA

AL-KO

STIHL

FIKARS

ESPA

GARDENA





Az

Elekí Szlovákok Egyesülete és a
Reibel Mihály Városi Művelődési Központ
és Könyvtár

tisztelettel meghívja Önöket

2017. OKTÓBER 14.-ÉN

10⁰⁰ órakor kezdődő

SZÜRETI FELVONULÁSRA

és este 19⁰⁰ órakor kezdődő

**SZLOVÁK SZÜRETI BATTYUS
BÁLRA.**

Belépő : 1000 Ft

Asztalfoglalás és jegy elővétel a
művelődési házban.



Acélszerkezetes Bomstal garázsok

Tárolók, kennelek, csarnokok...

**CSAK
140.000 Ft**

3x5
méteres
garázs

**horganyzott
vázszerkezettel!**

4x6 méteres garázs

**csak
215.000 Ft**

3x5 méteres színes garázs,

11 színben



3x5
méteres
színes garázs
billenő
kapuval*

259.400 Ft



**már
170.000 Ft**

*17 színből választhat. Az akció érvényes 2017. december 31-ig.
Az akció részleteiről érdeklődjön telefonon, vagy látogasson el honlapunkra.

Áraink a szállítást, összeszerelést is tartalmazzák!



Megrendelés:

06-30/748-5923, 06-30/747-7376

www.bomstal.hu

Dr. Rokszin Tibor

Érsebész Főorvos

Tevékenységek:

- Érsebészeti megbetegedések kezelése
- A visszérbetegségek kezelése
- Rádiófrekvenciás visszérműtét

www.vascularmed.eu • info@vascularmed.eu

Tel.: +36-30/9633-391

ÁRVÁCSKA TEMETKEZÉS



TELJES KÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS

Éjjel-nappali ügyelet: Elek, Lökösházi u. 11.

Tel.: 66/250-351,

06-30/264-43-19, 06-30/576-89-80, 06-30/313-60-01

web: www.arvacskatemetkezes.hu

STIHL



VIKING

A PÁKA DUPLEX BT.-nél

MS-170 láncfűrész	60 900	59 900 Ft
MS-180 láncfűrész	84 900	75 900 Ft
FS-38 szegélyvágó	57 900	49 900 Ft
FS-55 motoros szegélymíró	94 900	79 900 Ft
SR-430 motoros háti permetező	182 900	164 900 Ft
HSE-42 sövényvágó	38 900	34 900 Ft

Használtgép-értékbeszámítás!

További akciós termékeinkről érdeklődjön üzletünkben!

Az akció 2017. 08. 25-től 2017. 10. 31-ig vagy a készlet erejéig tart!

EGYES TERMÉKEKRE 0% THM,
0% kamat, 0% kezelési költség.

HITELEM A



KÁRTYA

5600 Békéscsaba, Pöllenberg u. 17.

Tel./fax: (66) 443-040, mobil: (20) 943-5763, (20) 982-4739,

(20) 497-7265, e-mail: pakoduplex@gmail.com

<http://facebook.com/pakoduplex>

Nyitvatartás: hétfő-péntek 8.00-16.30, szombat 8.00-12.00-ig

PÁKA-DUPLEX BT.
Szakkereskedés és Szerviz